

# Obsah

|                                 |      |
|---------------------------------|------|
| Predslov .....                  | IX   |
| O autorovi .....                | XV   |
| Zoznam použitých skratiek ..... | XVII |

## Nariadenie Európskeho parlamentu a rady EÚ 2015/848

|                                                                                                                 |     |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| Recitály .....                                                                                                  | 1   |
| <b>Kapitola I. Všeobecné ustanovenia</b> .....                                                                  | 22  |
| Čl. 1 Rozsah pôsobnosti .....                                                                                   | 22  |
| Čl. 2 Vymedzenie pojmov .....                                                                                   | 89  |
| Čl. 3 Medzinárodná právomoc .....                                                                               | 139 |
| Čl. 4 Preskúmanie právomoci .....                                                                               | 211 |
| Čl. 5 Súdne preskúmanie rozhodnutia o začatí hlavného insolvenčného konania .....                               | 218 |
| Čl. 6 Právomoc v prípade žalôb, ktoré priamo vyplývajú z insolvenčného konania a ktoré s ním úzko súvisia ..... | 224 |
| Čl. 7 Rozhodné právo .....                                                                                      | 256 |
| Čl. 8 Vecné práva tretích strán .....                                                                           | 287 |
| Čl. 9 Započítanie .....                                                                                         | 298 |
| Čl. 10 Výhrada vlastníctva .....                                                                                | 303 |
| Čl. 11 Zmluvy týkajúce sa nehnuteľností .....                                                                   | 308 |
| Čl. 12 Platobné systémy a finančné trhy .....                                                                   | 313 |
| Čl. 13 Pracovné zmluvy .....                                                                                    | 319 |
| Čl. 14 Účinky na práva, ktoré sa zapisujú do registra .....                                                     | 326 |
| Čl. 15 Európske patenty s jednotným účinkom a ochranné známky Spoločenstva .....                                | 328 |
| Čl. 16 Škodlivé úkony .....                                                                                     | 331 |
| Čl. 17 Ochrana tretích strán ako kupujúcich .....                                                               | 343 |
| Čl. 18 Účinky insolvenčného konania na prebiehajúce súdne alebo rozhodcovské konania .....                      | 346 |
| <b>Kapitola II. Uznávanie insolvenčných konaní</b> .....                                                        | 357 |
| Čl. 19 Zásada .....                                                                                             | 357 |
| Čl. 20 Účinky uznávania .....                                                                                   | 371 |
| Čl. 21 Právomoci správcu .....                                                                                  | 380 |
| Čl. 22 Doklad o vymenovaní správcu .....                                                                        | 394 |
| Čl. 23 Vrátenie a pridelenie podielu .....                                                                      | 397 |

|                      |                                                                                      |            |
|----------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|------------|
| Čl. 24               | Vytvorenie insolvenčných registrov .....                                             | 408        |
| Čl. 25               | Vzájomné prepojenie insolvenčných registrov .....                                    | 419        |
| Čl. 26               | Náklady na vytvorenie a vzájomné prepojenie insolvenčných registrov .....            | 422        |
| Čl. 27               | Podmienky prístupu k informáciám prostredníctvom systému vzájomného prepojenia ..... | 423        |
| Čl. 28               | Uverejňovanie v inom členskom štáte.....                                             | 426        |
| Čl. 29               | Registrácia vo verejných registroch iného členského štátu .....                      | 430        |
| Čl. 30               | Náklady .....                                                                        | 434        |
| Čl. 31               | Splnenie záväzku dlžníkovi.....                                                      | 435        |
| Čl. 32               | Uznávanie a vykonateľnosť iných súdnych rozhodnutí.....                              | 441        |
| Čl. 33               | Verejná politika.....                                                                | 468        |
| <b>Kapitola III.</b> | <b>Vedľajšie insolvenčné konanie .....</b>                                           | <b>481</b> |
| Čl. 34               | Začatie konania.....                                                                 | 481        |
| Čl. 35               | Rozhodné právo.....                                                                  | 502        |
| Čl. 36               | Právo dať prísľub s cieľom predísť začatiu vedľajšieho insolvenčného konania .....   | 509        |
| Čl. 37               | Právo žiadať o začatie vedľajšieho insolvenčného konania .....                       | 525        |
| Čl. 38               | Rozhodnutie o začatí vedľajšieho insolvenčného konania .....                         | 534        |
| Čl. 39               | Súdne preskúmanie rozhodnutia o začatí vedľajšieho insolvenčného konania .....       | 544        |
| Čl. 40               | Preddavok na trovy konania .....                                                     | 547        |
| Čl. 41               | Spolupráca a komunikácia medzi správcami .....                                       | 549        |
| Čl. 42               | Spolupráca a komunikácia medzi súdmi .....                                           | 582        |
| Čl. 43               | Spolupráca a komunikácia medzi správcami a súdmi...587                               |            |
| Čl. 44               | Náklady na spoluprácu a komunikáciu .....                                            | 590        |
| Čl. 45               | Uplatňovanie práv veriteľov.....                                                     | 592        |
| Čl. 46               | Prerušenie procesu speňažovania majetku .....                                        | 603        |
| Čl. 47               | Právomoc správcu navrhovať reštrukturalizačné plány .....                            | 609        |
| Čl. 48               | Vplyv ukončenia insolvenčného konania.....                                           | 615        |
| Čl. 49               | Majetok zostávajúci vo vedľajšom insolvenčnom konaní .....                           | 620        |
| Čl. 50               | Neskoršie začatie hlavného insolvenčného konania .....                               | 623        |
| Čl. 51               | Konverzia vedľajšieho insolvenčného konania.....                                     | 625        |
| Čl. 52               | Ochranné opatrenia.....                                                              | 627        |



|                                                                                                                       |                |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------|
| <b>Kapitola IV. Poskytovanie informácií veriteľom a prihlasovanie ich pohľadávok .....</b>                            | <b>635</b>     |
| Čl. 53 Právo prihlasovať pohľadávky .....                                                                             | 635            |
| Čl. 54 Povinnosť informovať veriteľov .....                                                                           | 643            |
| Čl. 55 Postup prihlasovania pohľadávok .....                                                                          | 662            |
| <br><b>Kapitola V. Insolvenčné konanie týkajúce sa členov skupiny spoločností .....</b>                               | <br><b>673</b> |
| Čl. 56 Spolupráca a komunikácia medzi správcami .....                                                                 | 673            |
| Čl. 57 Spolupráca a komunikácia medzi súdmi .....                                                                     | 685            |
| Čl. 58 Spolupráca a komunikácia medzi správcami a súdmi .....                                                         | 691            |
| Čl. 59 Náklady na spoluprácu a komunikáciu v rámci konaní týkajúcich sa členov skupiny spoločností .....              | 695            |
| Čl. 60 Právomoci správcu v konaní týkajúcom sa členov skupiny spoločností .....                                       | 697            |
| Čl. 61 Žiadosť o začatie koordinačného konania na úrovni skupiny .....                                                | 703            |
| Čl. 62 Pravidlo prednosti .....                                                                                       | 709            |
| Čl. 63 Oznámenie súdu, ktorý začal konať .....                                                                        | 712            |
| Čl. 64 Námietky správcov .....                                                                                        | 715            |
| Čl. 65 Účinky námietky proti zaradeniu do koordinácie na úrovni skupiny .....                                         | 718            |
| Čl. 66 Voľba súdu pre koordinačné konanie na úrovni skupiny .....                                                     | 720            |
| Čl. 67 Účinky námietok proti navrhovanému koordinátorovi .....                                                        | 724            |
| Čl. 68 Rozhodnutie o začatí koordinačného konania na úrovni skupiny .....                                             | 726            |
| Čl. 69 Následné rozhodnutia správcov o účasti .....                                                                   | 729            |
| Čl. 70 Odporúčania a koordinačný plán na úrovni skupiny .....                                                         | 734            |
| Čl. 71 Koordinátor .....                                                                                              | 737            |
| Čl. 72 Úlohy a práva koordinátora .....                                                                               | 740            |
| Čl. 73 Jazyky .....                                                                                                   | 752            |
| Čl. 74 Spolupráca medzi správcami a koordinátorom .....                                                               | 755            |
| Čl. 75 Odvolanie vymenovania koordinátora .....                                                                       | 758            |
| Čl. 76 Dlžník s právom nakladať s majetkom .....                                                                      | 761            |
| Čl. 77 Náklady a rozdelenie výnosov .....                                                                             | 763            |
| <br><b>Kapitola VI. Ochrana údajov .....</b>                                                                          | <br><b>769</b> |
| Čl. 78 Ochrana údajov .....                                                                                           | 769            |
| Čl. 79 Povinnosti členských štátov týkajúce sa spracúvania osobných údajov v národných insolvenčných registroch ..... | 777            |

|                                                              |                                                                                          |            |
|--------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|------------|
| Čl. 80                                                       | Povinnosti Komisie v súvislosti so spracúvaním osobných údajov .....                     | 785        |
| Čl. 81                                                       | Informačné povinnosti .....                                                              | 790        |
| Čl. 82                                                       | Uchovávanie osobných údajov .....                                                        | 797        |
| Čl. 83                                                       | Prístup k osobným údajom prostredníctvom Európskeho portálu elektronickej justície ..... | 798        |
| <b>Kapitola VII. Prechodné a záverečné ustanovenia .....</b> |                                                                                          | <b>805</b> |
| Čl. 84                                                       | Časová pôsobnosť .....                                                                   | 805        |
| Čl. 85                                                       | Vzťahy k dohovorom .....                                                                 | 808        |
| Čl. 86                                                       | Informácie o vnútroštátnom insolvenčnom práve a insolvenčnom práve Únie .....            | 813        |
| Čl. 87                                                       | Ustanovenie vzájomného prepojenia registrov .....                                        | 815        |
| Čl. 88                                                       | Ustanovenie a následné zmeny štandardných formulárov .....                               | 816        |
| Čl. 89                                                       | Postup výboru .....                                                                      | 818        |
| Čl. 90                                                       | Doložka o preskúmaní .....                                                               | 821        |
| Čl. 91                                                       | Zrušenie .....                                                                           | 822        |
| Čl. 92                                                       | Nadobudnutie účinnosti .....                                                             | 824        |
| <b>Príloha č. 1 .....</b>                                    |                                                                                          | <b>841</b> |
| <b>Príloha č. 2 .....</b>                                    |                                                                                          | <b>905</b> |
| <b>Príloha č. 3 .....</b>                                    |                                                                                          | <b>930</b> |
| <b>Príloha č. 4 .....</b>                                    |                                                                                          | <b>957</b> |
| <b>Príloha č. 5 .....</b>                                    |                                                                                          | <b>967</b> |
| <b>Príloha č. 6 .....</b>                                    |                                                                                          | <b>979</b> |
| <b>Vecný register .....</b>                                  |                                                                                          | <b>987</b> |